



Express Medicine Shipments, Globally!

FOR PUBLIC INTEREST & INFORMATION ONLY.
NO BRAND OR GENERIC MEDICINE IS BEING PROMOTED
FOR SALES FROM THE CONTENT OF THIS DOCUMENT.

لوفيريس® 75 وحدة دولية

(RCH) لوتروبين ألفا

معلومات طب المستهلك

ما هو في هذه النشرة

تجيب هذه النشرة على بعض الأسئلة الشائعة حول Luveris. أنه لا يحتوي على جميع المعلومات المتاحة.

لا يحل محل التحدث مع طبيبك أو الصيدلي.

جميع الأدوية لها فوائد ومخاطر. لقد قام طبيبك بموازنة مخاطر استخدام Luveris مقابل الفوائد المتوقعة لك.

إذا كانت لديك أية مخاوف بشأن استخدام هذا الدواء ، فاسأل طبيبك أو ممرضتك أو الصيدلي.

احتفظ بهذه المعلومات مع دوائك.

فد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى لاحقاً.

ما هو استخدام Luveris

والتي تشارك في التحكم الطبيعي في التكاثر، gonadotrophins والذي يشبه بشكل أساسي الهرمون الموجود بشكل طبيعي في البشر ، ولكنه مصنوع عن طريق التكنولوجيا الحيوية. إنه ينتمي إلى عائلة الهرمونات المسماة ، (LH) وهو هرمون ملوتن مؤتلف ، alfa lutropin هو دواء يحتوي على Luveris

يستخدم Luveris لعلاج النساء اللواتي ثبت أنهن ينتجن مستويات منخفضة جداً من بعض الهرمونات المشاركة في الدورة الإنجابية الطبيعية. يتم استخدام الدواء مع هرمون آخر يسمى هرمون تحفيز الجريب المعروف أيضاً باسم العلامة (FSH) التجارية-GONAL-f ، لإحداث

تطور الجريبات الموجودة في المبايض ، وهي الهياكل التي تنضج البويضات. يتبعه علاج بجرعة واحدة من موجهة الغدد التناسلية المشيمية البشرية (hCG) ، مما يؤدي إلى إطلاق بويضة من الجريب (الإباضة).

أسأل طبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول سبب وصف Luveris لك.

طبيبك قد يشرع لسبب آخر.

متاح فقط بوصفة طبيب Luveris

لا يتشكل عادة Luveris.

قبل أن يتم إعطاؤك Luveris

عندما لا يجب عليك استخدامه

لا تستخدم Luveris إذا:

• لديك تاريخ من الحساسية تجاه الغدد التناسلية أو أي من المكونات المذكورة في نهاية هذه النشرة.

قد تشمل أعراض رد الفعل التحسسي ما يلي:

- ضيق في التنفس
- أزيز أو صعوبة في التنفس
- انتفاخ الوجه أو الشفتين أو اللسان أو أجزاء أخرى من الجسم
- طفح جلدي أو حكة أو خلايا على الجلد. لا

تستخدم Luveris إذا:

- أنت حامل
- أنت مرضعة
- تضخم المبايض
- لديك كيس مبيض غير مبرر

- كنت تعاني من نزيف مهبلي أو رحمي غير مبرر
- كنت تعاني من سرطان المبيض أو الرحم أو الثدي
- لديك أورام في الغدة النخامية أو ما تحت المهاد.

إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كانت هذه الشروط تنطبق عليك ، أو كنت قلقًا بشأن أي شيء في هذه القائمة ، أخبر طبيبك.

لا تستخدم هذا الدواء بعد انقضاء تاريخ انتهاء الصلاحية (شهر / سنة) على العبوة ، أو إذا كانت العبوة ممزقة أو ظهرت عليها علامات العبث.

إذا انتهت صلاحية الدواء الخاص بك أو تعرض للتلوث ، فأعده إلى الصيدلي أو العيادة للتخلص منه.

إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان يجب عليك البدء في استخدام Luveris ، فتحدث إلى طبيبك.

قبل أن تبدأ في استخدامه

سيقوم طبيبك بتقييم عمقك أنت وشريكك. قد يشمل ذلك اختبارات للحالات الطبية الأخرى ، والتي قد تتداخل مع قدرتك على الحمل. إذا لزم الأمر ، يمكن علاج الحالات الطبية الأخرى قبل بدء علاجات العقم بما في ذلك Luveris.

أخبر طبيبك إذا كنت ترضعين.

لا ينبغي استخدام Luveris أثناء الرضاعة الطبيعية.

أخبر طبيبك إذا كان لديك أي حساسية تجاه أي أطعمة أو أصباغ أو مواد حافظة أو أي أدوية أخرى.

أخبر طبيبك إذا كنت تعاني أو عانيت من أي حالات طبية ، خاصة ما يلي:

- انقطاع الطمث المبكر

يومياً مع IU 75 إلى IU GONAL-f 150 ولكن قد يقوم طبيبك بتعديل جرعتك من Luveris أو GONAL-f اعتماداً على استجابتك الفردية للعلاج. أظهرت النتائج السريرية أن الحد الأدنى من الجرعة الفعالة من Luveris هو 37.5 وحدة دولية.

كل تقنية للاستخدام الفردي لمريض واحد فقط. تخلص من أي بقايا.

كيف تحقن

يتم إعطاء Luveris كحقنة تحت الجلد (تحت الجلد) في منطقة أسفل البطن أو الفخذ ، كل يوم بشكل طبيعي لمدة تصل إلى 3 أسابيع.

من المفترض أن يتم حقن Luveris بواسطة شريك حياتك.

بدلاً من ذلك ، قد يعطيك طبيبك أو ممرضتك هذه الحقن.

إذا قرر طبيبك أو ممرضتك أنه يمكنك إعطاء الحقن بنفسك ، فسوف يعلمك الطبيب أو الممرضة أسلوب الحقن.

لا تقم بالحقن الذاتي حتى تتأكد من كيفية القيام بذلك.

اقرأ تعليمات الاستخدام الواردة في العبوة بعناية قبل البدء في الحقن.

قد يتم تدريب شريكك على إعطاء الحقنة في المنزل.

أين تحقن

عادةً ما يتم إعطاء Luveris في منطقة أسفل البطن (باستثناء منطقة السرة والخصر) أو الجزء الأمامي من فخذك.

لا تحقن في أي مناطق تشعر فيها بوجود كتل أو عقدة صلبة أو اكتئاب أو ألم أو تغيير اللون.

تحدث إلى طبيبك إذا وجدت أي شيء غير عادي عند الحقن.

إذانسيت حقن Luveris

إذانسيت حقنة أو لم تكن متأكدًا مما يجب عليك فعله ، فاتصل بطبيبك أو ممرضتك على الفور للحصول على المشورة.

لا تحقن جرعة مضاعفة في أي يوم.

عمر الأم ، العوامل الوراثية ، الحمل المتعدد أو الإجراءات. لم يتم استبعاد تأثير الأدوية المستخدمة للحث على الإباضة.

تحدث إلى طبيبك حول أي مخاوف قد تكون لديك قبل الخضوع للعلاج أو قبل البدء في استخدام Luveris.

تناول أدوية أخرى

أخبر طبيبك إذا كنت تتناول أي أدوية أخرى ، بما في ذلك:

- جميع الأدوية الموصوفة
- جميع الأدوية والفيتامينات والمكملات العشبية أو العلاجات الطبيعية التي تشتريها بدون وصفة طبية من الصيدلية الخاصة بك ،
- سوبرماركت ، العلاج الطبيعي أو متجر الأطعمة الصحية.

قد تتأثر بعض الأدوية بـ Luveris أو قد تؤثر على كيفية عملها بشكل جيد.

لدى طبيبك أو الصيدلي مزيد من المعلومات حول الأدوية التي يجب توخي الحذر معها أو تجنبها أثناء استخدام Luveris.

كيف يتم إعطاء Luveris

اتبع بعناية جميع التعليمات التي قدمها لك طبيبك أو الصيدلي.

قد تختلف عن المعلومات الواردة في هذه النشرة.

يجب أن يبدأ العلاج مع Luveris تحت إشراف طبيب متخصص من ذوي الخبرة في علاج الخصوبة.

يتم إعطاء Luveris كدورة يومية من الحقن تحت الجلد (تحت الجلد) في نفس الوقت مع دواء آخر ، (GONALf) (alfa follitropin).

كم لحقن

سيخبرك طبيبك عن مقدار استخدام Luveris ومتى يتم حقنه.

من المستحسن أن يبدأ علاجك مع Luveris عند 75 وحدة دولية

- اضطرابات الغدد الكظرية
- اضطرابات الغدة الدرقية
- ارتفاع مستويات البرولاكتين في الدم
- أورام الورم الليفية في الرحم مما يجعل الحمل مستحيلًا

• إذا كنت قد مررت بانقطاع الطمث

- مرض كلوي
- مرض الكبد

• لديك أنت أو عائلتك عوامل خطر متزايدة للإصابة بجلطات الدم ، مثل السكتة الدماغية والنوبات القلبية

• البورفيريا أو تاريخ عائلي من البورفيريا.

قد يزيد العلاج باستخدام Luveris من خطر الإصابة بحالة تسمى متلازمة فرط تنبيه المبيض (OHSS). يحدث هذا عندما يبالغ المبيضون في رد فعلهم تجاه العلاج الهرموني ويصبحون أكبر.

أكثر الأعراض شيوعاً هو ألم أسفل البطن. أثناء التحفيز ، سيراقب طبيبك علاجك باستخدام الموجات فوق الصوتية واختبارات الدم للمساعدة في تحديد ما إذا كان من المحتمل أن تصاب بمتلازمة فرط تحفيز المبيض. إذا لزم الأمر ، سيقوم طبيبك بتأخير أو إلغاء حقنة Luveris. قد يُنصح أيضاً بالامتناع عن ممارسة الجنس

الجماع أو استخدام طرق الحاجز حتى نهاية الدورة إذا حدث هذا.

بالمقارنة مع الحمل الطبيعي ، تزداد وتيرة الحمل والولادات المتعددة في المرضى الذين يتلقون هذا العلاج. ال

غالبية هؤلاء من التوائم. سيراقب طبيبك استجابة المبيض لتقليل فرصة الحمل المتعدد ، بسبب المخاطر الكبيرة التي تحملها على الأمهات والأطفال.

بالمقارنة مع الحمل الطبيعي ، يكون تكرار فقدان الحمل أعلى في المرضى الذين يخضعون لعلاجات لتحفيز نمو البصيلات

تحريض الإباضة.

قد يكون هناك زيادة طفيفة في خطر حدوث عيوب خلقية لدى النساء اللاتي يستخدمن تقنيات الإنجاب المساعدة. قد يكون هذا بسبب الزيادة

اسأل طبيبك إذا لم تكن متأكدًا مما يجب عليك فعله أو إذا كنت تواجه مشكلة تذكر أن تحقق دوائك.

إذا قمت بحقن الكثير

اتصل على الفور بطبيبك أو بمركز معلومات السموم (في أستراليا ، هاتف 131126). في نيوزيلندا ، هاتف 7660800764) إذا كنت قلقًا من أنك أعطيت نفسك أكثر من اللازم أو أن شخصًا آخر قد حقن

أنفسهم مع Luveris.

أثناء استخدام Luveris

سيقوم طبيبك بمراقبة استجابتك بعناية باستخدام الموجات فوق الصوتية واختبارات الدم قبل وأثناء العلاج مع Luveris.

أشياء يجب أن تفعلها

راجع طبيبك بانتظام.

سيراقبك طبيبك عن كثب طوال فترة العلاج.

أخبر طبيبك على الفور إذا أصبحت حاملاً أثناء استخدام Luveris.

إذا كنت على وشك البدء في أي دواء جديد ، أخبر طبيبك والصيدلي أنك تستخدم Luveris.

إذا كنت تخطط لإجراء عملية جراحية ، أخبر طبيبك أو طبيب الأسنان أنك تستخدم Luveris.

أخبر جميع الأطباء وأطباء الأسنان والصيدلة الذين يعالجونك أنك تستخدم Luveris.

أشياء لا يجب عليك فعلها

إذا كنت تقوم بالحقن الذاتي فلا تقم بما يلي:

• توقف عن استخدام Luveris دون إخبار طبيبك.

• قم بتغيير الجرعة ما لم يخبرك طبيبك بذلك. يمكن أن يؤدي تغيير جرعتك دون استشارة طبيبك إلى زيادة خطر حدوث آثار جانبية غير مرغوب فيها أو منعها

الدواء من العمل بشكل صحيح.

• أعط هذا الدواء لأي شخص آخر ، حتى لو بدأت أعراضه مشابهة لأعراضك أو إذا كان لديهم نفس حالتك.

أشياء يجب توخي الحذر منها

كن حذرًا في القيادة أو تشغيل الآلات حتى تعرف كيف يؤثر Luveris عليك.

آثار جانبية

أخبر طبيبك في أقرب وقت ممكن إذا كنت لا تشعر بتحسن أثناء تناول Luveris.

يمكن أن يكون لجميع الأدوية آثار جانبية. في بعض الأحيان يكونون جادين ، وفي معظم الأحيان ليسوا كذلك.

لا تنزعج من هذه القائمة من الآثار الجانبية المحتملة.

قد لا تواجه أي منها.

اطلب من طبيبك أو الصيدلي الإجابة على أي أسئلة قد تكون لديك.

أخبر طبيبك على الفور ، أو اذهب إلى قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى إذا واجهت أيًا من

التالية:

• علامات الحساسية بما في ذلك: تورم الوجه ، الشفتين ، اللسان أو أجزاء أخرى من الجسم. ضيق في التنفس أو أزيز أو صعوبة في التنفس. طفح جلدي شديد أو حكة أو خلايا

• نزيف مهلي

• التهاب أو تورم أو ألم في ساقيك

• علامات متلازمة فرط تحفيز المبيض الشديدة مثل آلام أسفل البطن الشديدة ، وآلام شديدة في الحوض ، والغثيان ، والقيء ، والإسهال ، يليها زيادة سريعة في الوزن ، وانخفاض كميات البول وضيق التنفس

• علامات التحذير من السكتة الدماغية أو النوبة القلبية

• علامات تحذيرية لجلطات دموية (مثل الألم ، الدفء ، الاحمرار ، التورم) أو الوخز في الذراع أو الساق.

أخبر طبيبك إذا لاحظت أيًا مما يلي وكان يقلقك:

• صداع الراس

• الغثيان والقيء والإسهال وعدم الراحة في البطن وجع بطن

• كيسات المبيض وآلام الثدي وآلام الحوض

• ردود فعل موضعية في موقع الحقن ، مثل الألم أو الاحمرار أو التورم.

قد يحدث الحمل خارج الرحم (جنين مزروع خارج الرحم) ، خاصة عند النساء اللواتي لديهن تاريخ مرضي سابق لمرض البوق.

أخبر طبيبك إذا لاحظت أي شيء أخربجلك تشعر بتوعك.

الآثار الجانبية الأخرى غير المذكورة أعلاه قد تحدث أيضاً في بعض المرضى.

بعد استخدام Luveris

تخزين

قبل إعادة التركيب ، احتفظ بالقوارير في مكان بارد وجاف حيث درجة الحرارة أقل من 25 درجة مئوية.

يجب التخزين في العبوة الأصلية لحمايته من الضوء.

بمجرد إذابة مسحوق Luveris بالمذيب المقدم ، يجب حقنه على الفور. هذا يرجع إلى المذيب الذي لا يحتوي على

مادة حافظة. يجب التخلص من أي حل متبقي.

لا تستخدم المحلول المذاب إذا كان يحتوي على جزيئات أو غير واضح.

لا تستخدم المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع على الملصق. لا تستخدم Luveris إذا لاحظت أي علامات مرئية للتدهور أو التلف في الحاوية.

لا تستخدم Luveris على أي شخص آخر. إنه لاستخدامك فقط.

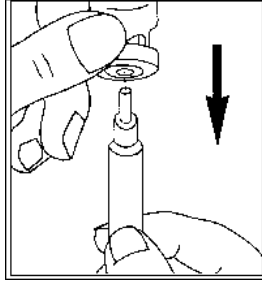
من المهم أن تكون يديك والعناصر التي تستخدمها نظيفة قدر الإمكان.

2. قم بتجميع كل ما تحتاجه.

يرجى ملاحظة أن مسحات الكحول والمحاقن والإبر غير موجودة في العبوة. ابحث عن منطقة نظيفة ورسم كل شيء:

- مسحات من الكحول ،
- قنينة مذيب واحدة ،
- قنينة واحدة تحتوي على المنتج الطبي ،
- حقنة واحدة
- إبرة كبيرة لإعادة التكوين ،
- إبرة دقيقة للحقن تحت الجلد.

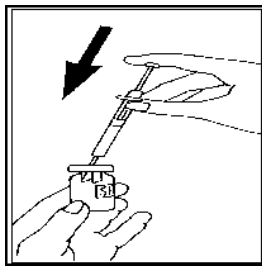
3. سحب المذيب:



قم بإزالة الغطاء الواقي من قنينة المذيب. قم بتوصيل الإبرة لإعادة التركيب (الإبرة الأكبر) إلى المحقنة واسحب بعض الهواء إلى المحقنة عن طريق سحب المكبس إلى علامة 1 مل تقريباً. بعد ذلك ، أدخل الإبرة في القارورة ، وادفع المكبس لطرد الهواء ، واقلب القارورة رأساً على عقب واسحب برفق كل المذيب.

ضع المحقنة برفق على سطح العمل مع الحرص على عدم لمس الإبرة.

4. تحضير محلول الحقن:



قم بإزالة الغطاء الواقي من قنينة مسحوق Luveris ، والتقط حقنة وحقن المذيب ببطء في قنينة Luveris. دوامة برفق

Building B 11 Talavera Road

Pty Ltd Suite 1, Level1,

Merck Healthcare

للاستفسارات ، اتصل على: 1800633463

Macquarie Park NSW2113

البريد الإلكتروني:

medinfo.australia@merckgroup.com

يتم توريد Luveris في نيوزيلندا عن طريق:

الخدمات اللوجستية للرعاية الصحية

58 مطار ريتشارد بيرس

درايف أوكس ، أوكلاند

للاستعلام اتصل على: 0800426252

البريد الإلكتروني:

medinfo.australia@merckgroup.com

رقم التسجيل الأسترالي

AUST R95042

تم إعداد هذه النشرة في فبراير 2020.

A012-0220

تعليمات

استعمال

كيف يمكنني إدارة 75 IU Luveris

يتم إعطاء Luveris عن طريق الحقن تحت الجلد. كل قنينة للاستخدام الفردي فقط.

في بعض الأحيان يعطيك الطبيب أو الممرضة الحقنة ، أو قد يتم تدريبك أنت أو شريكك على إعطاء الحقنة في المنزل.

إذا كنت تدير Luveris لنفسك ، فالرجاء قراءة التعليمات التالية بعناية:

اتبع الإرشادات أدناه لخلط وحقن Luveris.

1. اغسل يديك.

لاتقم بتخزينه أو أي دواء آخر في الحمام أو بالقرب من المغسلة.

لاتتركها في السيارة.

احتفظ بهذا الدواء حيث لا يستطيع الأطفال الوصول إليه.

تعتبر الخزانة المقفلة التي لا يقل ارتفاعها عن متر ونصف عن سطح الأرض مكاناً جيداً لتخزين الأدوية.

إزالة

إذا كنت تقوم بالحقن الذاتي ، فيجب عليك التخلص من جميع الأدوات الحادة في وحدة التخلص.

كل قنينة دواء للاستخدام الفردي فقط. يجب التخلص من أي دواء متبقي بعد الحقن.

إذا كان لديك أي من Luveris انتهت صلاحيتها أو بقي من العلاج ، فقم بإحالة هذا إلى عيادتك.

وصف المنتج

ما يبدو عليه

عبارة عن مسحوق أبيض معقم في قنينة Luveris

تحتوي كل قنينة من Luveris على 75 وحدة دولية لوتروبين ألفا.

متوفر في عبوات من قنينة واحدة. تحتوي كل عبوة أيضاً على قنينة تحتوي على 1 مل ماء للحقن Luveris

مكونات

العنصر النشط:

- لوتروبين ألفا (RCH)

مكونات غير فعالة:

- بولي سوربات 20
- ثنائي هيدرات فوسفات الصوديوم ثنائي القاعدة
- أحادي فوسفات الصوديوم أحادي الهيدرات
- ميثيونين
- السكروز
- حمض الفسفوريك
- هيدروكسيد الصوديوم.

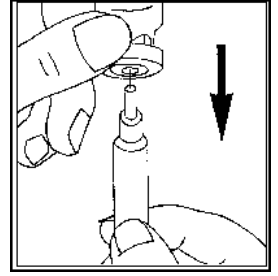
المورد

يتم توريد Luveris في أستراليا عن طريق:

6. التخلص من جميع العناصر المستخدمة:

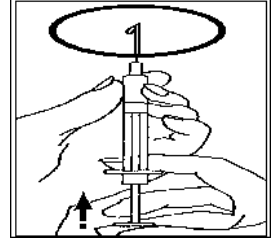
بمجرد الانتهاء من الحقن ، التخلص على الفور من جميع الإبر والأوعية الزجاجية الفارغة في حاوية الأدوات الحادة. يجب التخلص من أي حل غير مستخدم.

بدون إزالة المحقنة. لا تهزه. يجب أن يذوب المسحوق في محلول صافٍ على الفور. لا تستخدم إذا كان المحلول غير واضح. يمكن إذابة ما يصل إلى 3 عبوات من المسحوق في 1 مل من المذيب.

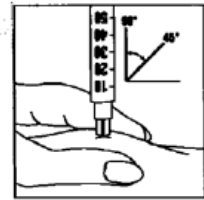


اقلب القارورة رأساً على عقب ، ثم اسحب المحلول برفق إلى المحقنة.

5. الحقن:



قم بتغيير الإبرة الخاصة بالإبرة الدقيقة وقم بإزالة أي فقاعات هواء: إذا رأيت فقاعات هواء في المحقنة ، أمسك المحقنة مع توجيه الإبرة لأعلى وقم بنقر المحقنة برفق حتى يتجمع الهواء بالكامل في الأعلى. ادفع المكبس برفق حتى تختفي فقاعات الهواء.



احقن المحلول على الفور: قد نصحك طبيبك أو ممرضتك بالفعل بمكان الحقن (مثل البطن ، أمام الفخذ). امسح المنطقة المختارة بمسحة كحولية. اقرص الجلد معاً بقوة وأدخل الإبرة بزاوية 45 درجة إلى 90 درجة باستخدام حركة تشبه السهام. احقني تحت الجلد ، كما تعلمت. لا تحقن مباشرة في الوريد. احقن المحلول بالضغط برفق على المكبس. خذ الوقت الذي تحتاجه لحقن كل المحلول.

اسحب الإبرة فوراً ونظف الجلد بمسحة كحولية بحركة دائرية.